



Australian Government



Vaccini contro il COVID-19: domande comuni

07 settembre 2022

Perché dovrei vaccinarmi contro il COVID-19?

COVID-19 può essere una malattia molto grave. È particolarmente pericoloso per le persone vulnerabili nella comunità. Essere vaccinati è uno dei modi migliori per proteggere te stesso e la tua comunità dall'ammalarsi gravemente o dalla morte per COVID-19.

Chi può ottenere il vaccino COVID-19?

Tutti dai 5 anni in su in Australia possono avere un vaccino COVID-19 gratuitamente. Se stai ricevendo il vaccino presso una clinica per vaccinazioni governativa, non hai bisogno della tessera Medicare. Puoi prenotare il tuo vaccino COVID-19 usando lo strumento di individuazione delle cliniche per la vaccinazione: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

Alcuni bambini da 6 mesi a 4 anni con grave immunocompromissione, disabilità e quelli che hanno condizioni di salute complesse e/o multiple che aumentano il loro rischio di grave COVID-19 sono in grado di ricevere un vaccino COVID-19. Questi bambini corrono un maggior rischio di ammalarsi molto gravemente con COVID-19. Puoi prenotare un appuntamento per il vaccino COVID-19 per tuo figlio usando lo strumento di individuazione delle cliniche di vaccinazione: <https://covid-vaccine.healthdirect.gov.au/>

Per mantenere la protezione contro grave malattia da COVID-19, rimani aggiornato con le vaccinazioni COVID-19 come raccomandato per la tua età ed esigenze di salute.

Di quante dosi di COVID-19 ho bisogno per rimanere aggiornato?

L'immunità da vaccino COVID-19 si riduce col tempo. Inoltre, le nuove varianti di COVID-19 sono capaci di eludere l'immunità delle persone. Aver ricevuto tutte le dosi di vaccino COVID-19 raccomandate per la vostra età ed esigenze di salute contribuirà alla vostra protezione da malattia grave da COVID-19.

Si raccomanda che tutti coloro in età da 16 anni in su riceva una **terza dose**. Una terza dose è anche raccomandata per chi è in età da 12 anni a 15 anni se hanno certe condizioni di salute.

Una **quarta dose** di vaccino si raccomanda per tutti coloro in età 50 anni ed oltre ed anche 16 anni ed oltre per chi è a maggior rischio di malattia grave da COVID-19. Anche chi è in età da 30 a 49 anni può ricevere una quarta dose, se lo desidera. Si può avere una quarta dose 3 mesi dopo la terza dose.

Alcuni bambini possono richiedere una **dose aggiuntiva** se sono gravemente immunocompromessi. Ciò perché coloro che sono gravemente immunocompromessi sono a maggior rischio di ammalarsi molto gravemente con COVID-19.

Per ulteriori informazioni sulle dosi di vaccino, compresa l' idoneità per una terza, quarta ed altre dosi, visitare www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-when-to-get-your-vaccination-other-languages

Rivolgersi al medico se non sicuri quale dose ricevere.

Le persone che hanno avuto il COVID-19 devono comunque essere vaccinate?

Sì. Se avete avuto il COVID-19 e siete guariti, dovrete comunque ricevere la vostra dose successiva del vaccino contro il COVID-19 per mantenere la vostra protezione+. È molto probabile che la protezione dalla re-infezione si riduca nel tempo.

Se siete risultati positivi al COVID-19, dovrete attendere 3 mesi dopo il contagio prima di ricevere la vostra dose successiva del vaccino contro il COVID-19.

Quali vaccini contro il COVID-19 sono autorizzati per l'uso in Australia?

Per l'uso in Australia sono autorizzati quattro vaccini: Comirnaty (Pfizer), Spikevax (Moderna), Nuvaxovid (Novavax) e Vaxzevria (AstraZeneca).

Sono disponibili maggiori informazioni sui vaccini contro il COVID-19 nella vostra lingua:

1. Vaccini Pfizer: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-covid-19-comirnaty-pfizer-vaccine-other-languages>
2. Vaccino AstraZeneca: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-vaxzevria-astrazeneca-covid-19-vaccine-other-languages>
3. Vaccino Moderna: <https://www.health.gov.au/resources/translated/covid-19-vaccination-information-on-spikevax-moderna-covid-19-vaccine-other-languages>
4. Vaccino Novavax: <https://www.health.gov.au/resources/publications/covid-19-vaccination-information-on-nuvaxovid-novavax-covid-19-vaccine>

Come funzionano i vaccini contro il COVID-19?

I vaccini contro il COVID-19 funzionano come gli altri vaccini. I vaccini aiutano ad addestrare il corpo a riconoscere e combattere i virus che possono causare una malattia, senza causare la malattia stessa. Il vaccino contro il COVID-19 aiuta il corpo a riconoscere e lottare contro il virus che causa il COVID-19. Non contiene COVID-19 e non si può prendere COVID-19 assumendo il vaccino.

I vaccini COVID-19 sono approvati per l'uso in Australia e si sono dimostrati molto efficaci nella protezione da malattie gravi, ricovero in ospedale e dalla morte.

I vaccini contro il COVID-19 sono sicuri?

La Therapeutic Goods Administration (TGA) è costituita dagli scienziati e dagli esperti medici che regolano e autorizzano i vaccini, i farmaci e gli altri prodotti medici per l'uso in Australia. La TGA controlla la qualità, sicurezza ed efficacia di tutti i vaccini contro il COVID-19 per autorizzarli all'uso in Australia. Si tratta dello stesso processo a cui sono sottoposti tutti i vaccini in Australia.

Gli esperti medici della TGA controllano continuamente tutti i vaccini per assicurarsi che siano sicuri. L'utilizzo dei vaccini in Australia è autorizzato solo dopo che sono stati valutati e hanno dimostrato che i vantaggi superano eventuali rischi.

I vaccini contro il COVID-19 sono stati sviluppati troppo rapidamente?

I vaccini contro il COVID-19 sono stati sviluppati per essere sicuri. I ricercatori di tutto il mondo si sono impegnati al massimo a sviluppare vaccini per il COVID-19 fin dall'inizio della pandemia. È stata seguita la stessa procedura di altri vaccini e non sono state saltate delle fasi.

I vaccini contro il COVID-19 sono stati sviluppati rapidamente grazie a:

- ampi finanziamenti investiti nella ricerca e produzione
- nuove tecnologie disponibili per accelerare lo sviluppo
- collaborazione di ricercatori, scienziati e produttori in tutto il mondo
- alcune fasi degli studi clinici e del processo di autorizzazione sono avvenute contemporaneamente, invece che in sequenza.

Questo ci ha dato accesso ai vaccini il più rapidamente possibile.

I bambini possono ricevere i vaccini contro il COVID-19?

Tutti in Australia corrono il rischio di contrarre COVID-19, compresi i bambini ed i giovani. Anche se i bambini ed i giovani che contraggono COVID-19 hanno una malattia lieve, alcuni possono anche ammalarsi gravemente. Garantire che i bambini siano aggiornati con le loro vaccinazioni COVID-19 riduce il rischio.

Gli esperti australiani delle vaccinazioni, l'Australian Technical Advisory Group on Immunisation (ATAGI), raccomanda che i bambini di età pari o superiore a 5 anni vengano vaccinati contro il COVID-19.

Alcuni bambini in età da 6 mesi a 4 anni possono ricevere il vaccino COVID-19 se sono gravemente immunocompromessi o sono disabili, come pure coloro che hanno condizioni di salute complesse e/o multiple che aumentano il loro rischio di COVID-19 grave. Questi bambini sono a maggior rischio di ammalarsi molto gravemente con COVID-19.

Puoi prenotare un appuntamento per il vaccino COVID-19 per tuo figlio usando lo strumento di individuazione delle cliniche di vaccinazione: <https://covid-vaccines.healthdirect.gov.au/>

Le donne in gravidanza o che allattano al seno devono vaccinarsi?

Il COVID-19 durante la gravidanza aumenta il rischio di complicanze per le donne in gravidanza e per i loro bambini non ancora nati.

Se prendete il COVID-19, vi è:

- un maggiore rischio di ricovero in ospedale
- una possibilità leggermente maggiore di parto prematuro e di ricovero in ospedale
- un rischio leggermente maggiore di aborto spontaneo (parto di un bambino non vivo).

Ricevere il vaccino contro il COVID-19 in qualsiasi fase della gravidanza è il modo migliore per proteggervi da tali rischi.

I vaccini Pfizer e Moderna sono da preferire come anti COVID-19 per le donne in gravidanza, allattamento o che pianificano una loro gravidanza. Se non potete avere questi vaccini, potete prendere i vaccini Novavax o AstraZeneca. Le donne possono ricevere il vaccino in qualunque momento della gravidanza.

La ricerca in tutto il mondo dimostra che i vaccini contro il COVID-19 di Pfizer e Moderna sono sicuri per le donne in gravidanza e che allattano al seno.

Non vi sono preoccupazioni di sicurezza note associate ai vaccini di Novavax o AstraZeneca specifiche per la gravidanza, l'allattamento al seno o la pianificazione della gravidanza. Tuttavia, tali vaccini non sono preferibili poiché vi sono meno dati sulla loro sicurezza nelle donne in gravidanza o che allattano al seno.

Parlate con il vostro medico per ulteriori informazioni sulla sicurezza dei vaccini contro il COVID-19 durante la gravidanza o l'allattamento al seno.

Maggiori informazioni sono disponibili a www.health.gov.au/resources/translated/pregnancy-and-covid-19-vaccines-other-languages

Come posso prenotare il mio vaccino COVID-19?

Si può trovare una clinica e prenotare una vaccinazione COVID-19 usando lo strumento per l'individuazione delle cliniche di vaccinazione [Vaccine Clinic Finder](https://vaccine.healthdirect.gov.au/booking/) a <https://vaccine.healthdirect.gov.au/booking/>. Si può anche chiamare il 1800 020 080 e scegliere l'8 per servizi d'interpretariato gratuiti.

Potete parlare con il medico o con il farmacista convenzionato per prenotare la vaccinazione.

Si può anche prenotare facilmente un appuntamento per COVID-19 usando il servizio Easy Vaccine Access. Con questo servizio, un operatore telefonico può chiamarvi nella vostra lingua per aiutarvi a prenotare. EVA è disponibile ogni giorno dalle 07:00 alle 22:00 (AEST). Mandate un messaggio con "Hey EVA" allo 0481 611 382 ed EVA vi risponderà in inglese chiedendovi:

- nome
- lingua preferita
- il vostro stato o territorio di residenza
- la data e l'ora preferita per la chiamata di ritorno
- il miglior numero per richiamarvi.

Un operatore telefonico addestrato vi richiamerà all'orario prestabilito per aiutarvi a prenotare la vostra vaccinazione COVID-19.

I vaccini contro il COVID-19 possono causare l'infertilità negli adulti o la futura infertilità nei bambini?

Non vi sono evidenze scientifiche che dimostrano che i vaccini contro il COVID-19 causino l'infertilità o la sterilità in uomini o donne.

Inoltre, non vi sono evidenze scientifiche che i vaccini contro il COVID-19 portino a futuri problemi di fertilità nei bambini.

La TGA non autorizzerà un vaccino all'uso in Australia a meno che non risulti sicuro ed efficace. Questo significa che la TGA non autorizzerà un vaccino se ha un effetto sulla fertilità maschile o femminile. Gli studi effettuati non hanno identificato l'infertilità come un effetto collaterale di qualsiasi vaccino contro il COVID-19 approvato dalla TGA.

Quali effetti collaterali devo aspettarmi dai vaccini contro il COVID-19?

Tutti i vaccini possono avere alcuni effetti collaterali. In genere tali effetti collaterali sono lievi e durano solo qualche giorno.

Gli effetti collaterali possono comprendere:

- braccio indolenzito dopo l'iniezione
- febbre
- dolori muscolari
- mal di testa.

Se avete domande o preoccupazioni relative alla vostra vaccinazione, contattate la vostra clinica per la vaccinazione o il vostro medico.

Se i vostri sintomi sono gravi, chiamate un'ambulanza al Triplo Zero (000) per farvi portare in ospedale. Se non parlate inglese, quando chiamate Triplo Zero (000), chiedete 'ambulance' e rimanete in linea e richiedete un interprete.

La linea dei servizi di emergenza Triplo Zero (000) chiamerà il Servizio di traduzione e interpretariato e vi metterà in collegamento con un interprete utilizzando una linea prioritaria 24 ore su 24, tutti i giorni dell'anno.

I sintomi gravi possono includere:

- difficoltà a respirare
- rantolo,
- battito cardiaco accelerato o
- collasso.

I vaccini contro il COVID-19 sono obbligatori in Australia?

La vaccinazione contro il COVID-19 è volontaria. Gli individui possono decidere se desiderano ricevere i vaccini contro il COVID-19. Non riceverete alcuna sanzione se non sarete vaccinati contro il COVID-19.

La vaccinazione contro il COVID-19 è un requisito per le persone che lavorano nell'assistenza agli anziani di tipo residenziale. Alcuni stati o territori potrebbero anche avere ulteriori requisiti legati alla vaccinazione. Sono messe in atto esenzioni per le persone che non possono essere vaccinate a causa di disturbi medici.

Posso ricevere uno dei vaccini dall'estero?

Gli individui in Australia possono ricevere solo i vaccini contro il COVID-19 autorizzati all'uso in Australia da parte della TGA. Questi vaccini potrebbero anche essere approvati per l'uso in altri paesi. Non dovrete acquistare un vaccino contro il COVID-19 online, poiché è probabile che non sia sicuro o che sia falso.

Una volta ricevuta la vaccinazione, devo continuare a prendere le altre precauzioni per rallentare la diffusione del COVID-19?

Dopo aver ricevuto la vaccinazione è comunque importante continuare le pratiche sicure per rallentare la diffusione del COVID-19.

Rimanete a 1,5 metri dagli altri, lavatevi le mani regolarmente con acqua e sapone, rimanete a casa se non state bene, sottoponetevi a test per il COVID-19 e indossate una maschera per aiutare a rallentare la diffusione di COVID-19.

I vaccini contro il COVID-19 funzioneranno se il COVID-19 cambia?

Tutti i virus cambiano nel corso del tempo. Questo processo viene chiamato mutazione. Le evidenze scientifiche dimostrano che i vaccini contro il COVID-19 possono comunque continuare a prevenire la malattia grave in nuove mutazioni del COVID-19. La TGA continua a controllare questo processo da vicino come parte dei suoi normali processi di autorizzazione e monitoraggio.

In futuro potrebbe essere necessario modificare i vaccini contro il COVID-19 per diverse mutazioni del COVID-19. È ciò che accade attualmente per la vaccinazione antinfluenzale ogni anno. I ricercatori e i produttori di vaccini stanno continuando a indagare questa evenienza.

Il vaccino antinfluenzale mi proteggerà dal COVID-19?

No. Sia l'influenza che il COVID-19 sono dei virus, ma non sono la stessa cosa. Il vaccino antinfluenzale non fornisce l'immunità o la protezione dal COVID-19.

Il vaccino contro il COVID-19 non darà protezione dall'influenza. Si consiglia di ricevere i vaccini sia contro il COVID-19 che contro l'influenza. È possibile ricevere in sicurezza un vaccino contro il COVID-19 e uno contro l'influenza lo stesso giorno.

I vaccini contro il COVID-19 modificheranno i miei geni o il mio DNA?

No, i vaccini contro il COVID-19 non modificano i vostri geni o il vostro DNA.

Alcuni dei nuovi vaccini contro il COVID-19 impiegano un frammento di RNA messaggero (mRNA) per istruire il corpo ad avere una risposta immunitaria contro il COVID-19. I vaccini non trasmettono il COVID-19.

Il DNA è una molecola differente dal RNA contenuto nei vaccini basati su mRNA. Il mRNA non ha alcun effetto sul vostro DNA ed è distrutto poco dopo il suo ingresso nel corpo.

Il vaccino raccoglie i miei geni o il mio DNA?

No. Quando ricevete un vaccino questo entra nel vostro corpo, in genere nel muscolo della parte superiore del braccio. I vaccini contro il COVID-19 in Australia sono somministrati per iniezione. Il DNA e i geni non vengono raccolti quando si riceve una vaccinazione contro il COVID-19.

I vaccini contro il COVID-19 mi collegheranno a Internet?

No, i vaccini contro il COVID-19 non vi collegano, né possono collegarvi, a Internet. Il vaccino è un prodotto medico e non è digitale.

I vaccini contro il COVID-19 contengono dei microchip o tecnologie di tracciamento?

Nessuno dei vaccini contro il COVID-19 contiene software o microchip. Non sono in grado di tracciare le persone.

I vaccini contro il COVID-19 possono causarmi il COVID-19?

Nessuno dei vaccini contro il COVID-19 autorizzati in Australia contiene il virus vivo che causa il COVID-19. Questo significa che il vaccino contro il COVID-19 non può causare il COVID-19 né causa l'eliminazione di virus dal corpo.

Alcuni effetti collaterali dei vaccini contro il COVID-19, come la febbre, i dolori muscolari e la stanchezza potrebbero sembrare sintomi di COVID-19. Tali sintomi fanno parte della normale reazione alla vaccinazione. Possono essere segnali che indicano che il corpo sta costruendo una protezione contro il virus del COVID-19.

I vaccini contro il COVID-19 contengono prodotti di origine animale?

I vaccini contro il COVID-19 autorizzati all'uso in Australia non contengono alcun prodotto animale, a base di carne o di uova.

Cosa pensano i ministri della fede dei vaccini contro il COVID-19?

I vaccini contro il COVID-19 autorizzati all'uso in Australia sono consentiti da molti leader della fede.

Il 22 dicembre 2020 il Vaticano ha supportato l'utilizzo dei vaccini contro il COVID-19. Potete leggere la dichiarazione del Vaticano su:

https://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20201221_nota-vaccini-anticovid_en.html

L'Australian Fatwa Council ha rilasciato una fatwa sul vaccino contro il COVID-19 il 13 febbraio 2021. La fatwa è stata rilasciata dopo aver ricercato e discusso i vaccini contro il COVID-19 insieme a dottori ed esperti medici mussulmani affidabili e credibili. La fatwa indica che i vaccini contro il COVID-19 in Australia sono consentiti in base alla legge islamica. Potete leggere la fatwa sul vaccino contro il COVID-19 dell'Australian Fatwa Council su: <https://www.anic.org.au/fatwa-council/>

La Australian Islamic Medical Association ha pubblicato una dichiarazione sui vaccino contro il COVID-19 il 13 agosto 2021. Potete leggere la dichiarazione su: <https://aimamed.com.au/feature-content/>

Chi posso contattare se ho delle domande sui vaccini contro il COVID-19?

Se volete discutere i vaccini contro il COVID-19 con qualcuno, chiamate la **National Coronavirus Helpline** al 1800 020 080. La help line è disponibile 24 ore su 24 ogni giorno. Scegli l'8 per i servizi di interpretariato gratuiti.

Potete trovare maggiori informazioni sul sito web del Ministero della sanità e dell'assistenza agli anziani dove sono disponibili informazioni in 63 lingue: www.health.gov.au/covid19-vaccines-languages

Potete anche discuterne con il vostro medico o professionista sanitario locale.

È importante rimanere informati tramite fonti affidabili e ufficiali, come il Ministero della salute e dell'assistenza agli anziani (Department of Health and Aged Care) o la Therapeutic Goods Administration.